

# زيارتي الى الناصرة اعطتني الأمل في إمكانية التوصل الى سلام شامل بين شعبينا

توفيق زياد: آن الأوان لتغيير التوجه تجاه كل شعبينا

\* إدارة بلدية الناصرة تطلع رئيس الدولة على مشاكل المدينة ومعاتنها بسبب سياسة التمييز العنصري وتوجه مواطنة شرف تقديراً على مواقفه ضد كهانا والعنصرية \*

● الناصرة - لمراسلنا ولیدياسين - هذه الزيارة اعطتني الأمل في إمكانية حل مشاكل الشعبين اليهودي والعربي في البلاد الناصرة ومشاكل الجماهير العربية.

والتوصل الى سلام شامل بين شعبينا. الآن بعد هذه الزيارة أصبحت اعرف الكثير عن مشاكل الناصرة ومشاكل الجماهير العربية.

اني ادعو الى تقوية العلاقات بين الشعبين على أسس من التعاون والاحترام المتبادل لان في ذلك يكمن المستقبل السعيد لنا ولإبنائنا جميعاً. بهذه الكلمات، لخص رئيس الدولة حاييم هرتسوغ، الزيارة الرسمية التي قام بها، أمس الخميس، الى مدينة الناصرة.

وكان رئيس الدولة قد وصل الى مدينة الناصرة في الساعة التاسعة من صباح أمس، وتلقى في استقباله رئيس بلدية الناصرة النائب توفيق زياد واعضاء إدارة البلدية ومن هناك انتقل الموكب الى المعهد الثقافي البلدي في الناصرة حيث أقيم حفل استقبال رسمي لرئيس الدولة.

نواب رئيس البلدية واعضاء ادارتها وعدد من رؤساء الطوائف الدينية ورؤساء السلطات المحلية العربية وممثلو الجيئات والمؤسسات الشعبية والدينية في مدينة الناصرة، ورئيس المجلس القائم بأعمال رئيس البلدية المهندس رامز جريسي.

وتحدث رئيس البلدية النائب توفيق زياد لخص رئيس الدولة والحضور ورحب بهم في المدينة التاريخية والمقدسة، مدينة السلام والأخوة والمحبة، وقلعة الديمقراطية والتسامح الحقيقي، أم الجليل والقلب النابض للجماهير العربية.

واستعرض زياد في كلمته المشاكل والتحديات التي تواجه الجماهير العربية بشكل عام ومدينة الناصرة بشكل خاص هذه المشاكل والتحديات الناتجة عن سياسة الاضطهاد العنصري والتمييز العنصري التي تنتهجها الحكومة ضد الجماهير العربية والتي مهدت لنشوء ونمو الكيانية والعنصرية والفاشية.

وتطرق زياد الى القضية الاساس التي تواجه الشرق الأوسط منذ العام ١٩٤٧ وهي قضية الحرب المستمرة بين اسرائيل والدول العربية والتي أدت الى أحداث فجوات بين الجماهير العربية واليهودية.

● البقية على ص ٢ ع ٤

**يا أعمال العالم اتحدوا!**

# الاتحاد

جريدة يومية

الجمعة ١٤ ايلول ١٩٨٤ الموافق ١٨ ذو الحجة ١٤٠٤ هـ \* "אל-אחיד" \*  
 العدد ٤١/١٠٦ \* ٨ صفحات \* الثمن: ١١٠ شيكل \* AL-ITTIHAD \*  
 Vol. 106/41 - 14.9.1984 - Price: 110 Shekel  
 המחיר 110 שקלים

## توفيق طوبي: حكومة بيرس - شمير هي استمرار وطبعة ثانية لحكومة الليكود المعراخ والليكود وحلفاؤها يقيمون حكومة مضخمة (٢٥ وزيرا) لن تحل اية مشكلة



توفيق زياد يطلع رئيس الدولة على حدود الناصرة الضيقة والانداد الاستيطاني لمدينة تسورت عيليت على أراضيها

هكذا عرض تسعون بيرس الخطوط العريضة لحكومته (تصوير: علي نصار خاص بـ «الاتحاد»)

## اجراءات اقتصادية حازمة.. تعزيز قوة الجيش.. آمال وتطلعات مشتركة مع امريكا.. وسلام استسلامي اردني؟!

مع مهادنة الحرب في واشنطن وتقدم لها بل تخليصا مفتاحا لأمم ما جاء في كلمة بيرس

● في المجال الاقتصادي، اعترف بأن هناك ازمات، فاقية يجب حلها في المجال الاقتصادي ولكنه وعد بأن يكون في صلب هذه الخطوات التكيف من وطأة الضخم المالي ووضع حد للطفلة والحفاظ على قيمة الاجور الحقيقية وذلك بالتعاون مع المستودات واصحاب العمل (اما وزير المالية الجديد، شحاقي موزاس، فقد لمع، أمس، ان احتمال تخفيض قيمة الشيكات والاقاد اجراءات فاقية).

● لبنان، مستعمل على تأمين سلامة الجليل

● البقية على ص ٢ ع ٤

## سبعة مطالب اساسية بالنسبة للجماهير العربية تطرحها الجبهة على الكنيست: الغاء كل أشكال التمييز، الغاء مكتب المستشار، الغاء التجنيد الاجباري، الغاء التدريبات العسكرية، تحرير الاوقاف الاسلامية، وضع حد لمصادرة الاراضي، اعتبار ام الفحم مدينة \*

وكانت جلسة الكنيست قد استمرت حتى ساعات متأخرة من مساء أمس، وناقش فيها اربعون عضو كنيست، وانتهت بالتصويت الى جانب الحكومة.

وتعتمد الحكومة الجديدة على دعم ٩٧ عضو كنيست من ٧٠ كل برلمانية هي: ● المعراخ ● بنون ● مام ● ويوسي سريد ● وياشكر ● فانسنان ٢١ (نواب) ● هوروفيتس (نائب نائب واحد) ويشكلون جميعاً ٤١ نائبا ● الليكود ٤١ نائبا ● المهاد ٤ ● شري ٢ ● شاس ٤ ● بورشاك ٢ ● اغودات ٢ ● اسرائيل ٢ ● وتنفذ الحكومة من ٢٥ وزيرا، وهو اصغر رقم عرفته الدولة في تاريخها، ستة منهم وزراء بلا وزارة (الرضاءات ١) ومعهم عدد كبير من نواب الوزراء، وقد تسي اقامة الحكومة بعد سلسلة مفاوضات ماراثونية دامت طول الليل واستمرت حتى ساعات المساء وسبها ارجعت جلسة الكنيست عدة مرات. وقد تم تأجيل البت في العلاقات بين المهاد والناس على منصب وزير الداخلية ووزير الادمان لمدة شهر يكون الحصان خلافاً بيد رئيس الحكومة بيرس كما فعت الخلافات حول بقاء الاستيطان بما يتلاءم وطلبات الليكود وحول احد البؤر المتعلقة بين قوانين في الامور الدينية بما يتلاءم وريضة المهاد وشاشن والاغود.

● تونس - الوكالات - نقلت وكالة الانباء الفلسطينية ٢٢٢٢٢ عن مصادر عراقيات، رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، لوله امام الضيفين في الكويت، قبل مغادرتها الى تونس يوم امس الاول، ان الدورة السابعة عشرة للمجلس الوطني الفلسطيني ستعقد في شهر الجول الجاري وان ثلثي اعضاء المجلس، من فيهم رئيس المجلس خالد الفاهوم، عبروا عن موافقتهم على ذلك.

واذعت وكالة الانباء الكويتية ان رئيس جمهورية السن الديمقراطية، علي ناصر محمد، والرئيس الجزائري، الشاذلي بن جديد، مسعودان، خلال امحاضات مع الرئيس السوري حافظ الاسد واصافوا الوكالة الكويتية ان هذه الزيارة تهدف الى رأب الصدع بين سوريا ومنظمة التحرير الفلسطينية.

واذعت مصادر فلسطينية بأن الجزائر اعلمت بترجيها ببقاء الدورة القادمة للمجلس الوطني الفلسطيني على ارضها وأنه تم اتخاذ الترتيبات اللازمة لتوجه اعضاء المجلس الى الجزائر.

● القدس - لمراسلنا البرلاني - عاد شمعون بيرس، رئيس الحكومة الجديدة، في خطاب «التنويج» أمس الخميس، في الكنيست ليؤكد اخلاصه

## أعضاء الحكومة «الجديدة»

- شمعون بيرس (المعراخ) - رئيس الحكومة (وزير الداخلية والشؤون الدينية مؤقلاً)
- شحاقي شمير (الليكود) - قائداتقار بأعمال رئيس الحكومة
- شحاقي نافون (المعراخ) - نائب رئيس الحكومة ووزير المعارف والثقافة
- دافيد ليل (الليكود) - نائب رئيس الحكومة ووزير البناء والاسكان
- شحاقي رابن (المعراخ) - وزير الامن
- شحاقي بارليف (المعراخ) - وزير الشرفه (بعد مصادقة الكنيست على اقتراح فصل وزارة الشرفه عن الداخلية)
- موزاسي لوز (المعراخ) - وزير الصحة
- عوز فانسنان (باجد - المعراخ) - وزير في مكتب رئيس الحكومة
- غاد بغير (المعراخ) - وزير الاقتصاد والتخطيط
- شحاقي موزاسي (الليكود) - وزير المالية
- اريك بلكين (المعراخ) - وزير الزراعة
- موزاسي (الليكود) - وزير العدلية
- موزاسي (الليكود) - وزير العلوم والتطوير
- عوز تور (المعراخ) - وزير استخبارات المجر
- حام كوروف (الليكود) - وزير المواصلات
- موزاسي (الليكود) - وزير العمل والزفاد الاجتماعي

## الاهالي ضد الصمت: كفى قتلاً!

\* عدد القتل في لبنان يصيح ٩٥٥ بعد مقتل الكابتن تسيون المعلم \*

● تل ابب - لمراسلنا - بعث «لجنة الاهالي ضد الصمت» أمس الخميس، رسالة عنيفة موجهة الى رئيس الحكومة تطالبه فيها بالفتح عن الصمت القاتل والعمل فعلاً على اسباب الجيش الاسرائيلي من لبنان ووضع حد لسلوك ابائنا سدى. فيهم.

وقد جاءت هذه الرسالة في اعقاب الاعلان عن مقتل الكابتن تسيون المعلم، امس الاول الاربعاء، اذبح جثمانه امس، ووصل العدد الرسمي للمقتل (٩٥٥) شخصاً سقطوا منذ نشوب حرب لبنان العدوانية.

● البقية على ص ٢ ع ٤

**اوقف جميع متريباتك**

متى أيام العزب الدولية

للأزياء المناسبة الذي سيقام في قاعة بيت الصداقة بالناصرة

أيام ١٩، ٢٠، ٢١ ايلول ١٩٨٤

يقام المعرض بإدارة شركة Inimar

٧٠١٧٢

**مونت كارلو**

نأهض من عالم آخر

سجادة مونت كارلو

خليفة من الشيخ الفرسى الفاخر

Monte Carlo

**للبيع**

سيارة فولفو «ترله» موديل ١٩٨١، سنكل ن - ١٠، الاتصال بهاتف: (٧٥٥٢١) - ٠٦٥

● البقية على ص ٢ ع ٤ (الاتحاد)

**كلمة**

## حكومة بيرس - شمير: اشتدي أزمة تنفجري!

ليس «اليوم العظيم» الذي حقق فيه بيرس احلامه باعلاء العرش، «عظيماً» الا في عبق الهوة التي فتحت «الوحدة القومية» اشتداهام امام شعبينا وكافة شعوب المنطقة. فان مجرد الحديث عن هذا الائتلاف اليميني، الكامل «التفاوة» في يمينيته، بأنه «حكومة ائتلاف قومي» يؤكد بأن «السهم ثق» وبأن المؤسسة الحاكمة «حسنت في الامر» واختارت طريق المزيد من الحروب العدوانية «انقاذاً قومياً»!

ولن يتأخر ريفين وشولنس في تقديم التبريكات.

وأما «الكاتبان» فكانت تحت هذا الامر سلفاً، ولذلك ستعبر قيام «الائتلاف القومي» في اسرائيل اشارة لما ان تتحرك ضد المصالحة الوطنية في لبنان.

كان الملك حسين (وغيره) قد علق أماله بحكومة معراخية برئاسة بيرس، لقد تحقق له الشئ الثاني من العادلة - بيرس، وبيرس لم يوفق الكلمات العسيلية في دعوته الى السير على طريق انور السادات حتى النهاية ففهل سيخبر حكومة «الوحدة القومية» برئاسة بيرس، «توطيداً» لأماله «العريضة» هذه؟ هل سيجري؟

فل سنجراً المؤسسة الاسرائيلية الحاكمة، بعد ان حققت «الوحدة القومية» على المنفى في طريق «الائتلاف القومي» الحربي؟ هل «أكو» اوامر امريكينة؟

ان تساللاتنا، اعلاء، هي تساللات العارف، ولكن مجرد ظهور هذه الاسئلة، وغيرها، هو اشارة الى ان الاستقرار النسبي، الذي كان قائماً في اسرائيل، قد مضى وانتهى، وهو اشارة الى امرين: الاول، ان الامور لا تنفجر فقط بما تنفق عليه احزاب المؤسسة الصهيونية الحاكمة، ولا حتى بما تنفق عليه مع واشنطن، فان العوامل الخارجية، وعلى رأسها العربية، ذات اثر قد يصعب، في كل لحظة، حاسا.

والثاني ان هذه «الوحدة القومية» التي تعتمد (برلمانياً) على ٩٧ نائبا، ليست «العصا السحرية» التي ستقود الى «الائتلاف القومي» لا في المجال الاقتصادي ولا في المجال السياسي. قد حاول وزير المالية الجديد ان يطمئن الجمهور على ايداعاته البنكية، ولكن، من يستطيع ان يطمئن جمهور العاملين على مصير اعصامهم ومستوى معيشتهم؟! حكومة «الوحدة القومية» ليست حكومة «الائتلاف القومي» بل هي الخطوة الاخيرة في هوة الكارثة - الاقتصادية والسياسية، انها ليست طريق الخلاص من عدم الاستقرار بل هي النتيجة الاشد هورا حالة عدم الاستقرار. وقد ينتقل الوضع، في كل لحظة، من حالة عدم الاستقرار الى حالة الانفجار. ان الضروريات الشعبية لها احكام، والحاجة ام الاختراع.

● البقية على ص ٢ ع ٤ (الاتحاد)











## ثلاثة من اعضاء اتحاد كتاب منطقة رستوف السوفيتية في مقابلة خاصة بـ «الاتحاد»:

# إننا نكتب من قلوبنا. وقلوبنا يملكها شعبنا وحزبنا ووطننا!

لماذا يتحدثون في كتاباتهم كثيراً عن الحرب؟ - لاننا عشنا هذه التجربة القاسية ولاننا نهدف الى تربية اجيالنا الشابة على مقت الحرب وحب الوطن والسلام \* الحياة الشخصية للعديد من اعضاء الاتحاد هي بمثابة اساطير حقيقية \*

هذا هو المقال الثاني من سلسلة مقالات يكتبها محرر الشؤون الدولية في «الاتحاد» فريد غانم في اعقاب جولة في الاتحاد السوفيتي بدعوة من وكالة الأنباء السوفيتية «نوفوستي».

### بقلم : فريد غانم

كان يوم أحد، يوم عطلة رسمية في مدينة رستوف المنطلقة الى جانب نهر الدون الهادئ. وكانت علامات الراحة تملأ نفسها في وجوه المارة والشوارع والتباني والمناطق العامة. ولكن مفر واحد شلوخوف - هو اتحاد كتاب منطقة رستوف - كان مشغولاً ببعض الشئ.

فقط ثلاثتهم عطلتهم الاسبوعية وقدموا لاستقبالنا. وفي غرفة عقلت على أحد جدرانها صورة شلوخوف أجرينيا معهم حواراً بل في أنه غير حي إلا بالهبة.

هم : بنيادي سوبروشينكو، نائب رئيس رئاسة اتحاد كتاب منطقة رستوف، وبني غولدمان، كاتب مشهور في الاتحاد السوفيتي وشاعر وموظف مسؤول في اتحاد الكتاب، وأناتولي غريشينكو، سكرتير المنطقة الحزبية للاتحاد.

كانوا يتحدثون، تهاوناً، وبأدب بالغ. قالوا إن الكتاب الكبير، ذا الشهرة العالمية، ميخائيل شلوخوف كان عضواً في الاتحاد. كان يعيش، قبل أن توافيه المنية، في هذه المنطقة وله

ثلاث تذاكر سفر وجوائز قيمة أخرى بإسطنبول.

في محل سميرت شمشوم الحلة مستمرة

فقط في محلنا نستطيع ان نحصل على الجوائز والتسهيلات

حذاء «جالي» للأولاد

غزة ٢٠ - ٣٠  
سعر ٢٥٠٠ - ٣٥٠٠ شيكل

الكعبة محمودة  
سراج للحمول على حذاء سعر له يسبق له مثيل

كل من يشتري حذاء «جالي» يدخل بالسحب على عدة جوائز من ضمنها ٣ تذاكر سفر

وهدية أخرى مع حذاء «جالي»

مع كل شراء لحذاء «جالي» تحصل على اسطوانة لمايكل جاكسون

دوران دوران \* بول بانج

هذا ليس كل شئ.....

نعلن عن حملة تزييلات في سبوت شمشوم للنداء:

البلدية \* المعدنية \* الكرم \* التراسناتسطة \* الاكبريكية \* الرئسيكا \* ارايات الخلف \* الابتدائية والاعدادية

سبوت شمشوم

بإدارة : رؤوف شمشوم

التاصرة : بتابة الصداقة

تلفون : (المحل) ٧٩٢٨٥-٦٥ (البيت) ٥٤١٩١-٦٥

تأثير كبير على الاتحاد. واستمر ثلاثتهم، تهاوناً، في الحديث. وكان على أن التفت اكثر إيماناً. قالوا: ولد الكاتب الكبير شلوخوف على بعد ١٥٠ كيلومتراً من هنا. وقد أحب المدينة جداً. وأزارها كثيراً جداً. كذلك اعتاد الشاعر الكبير مايكوفسكي على زيارة المنطقة وكتب كثيراً من المقالات والاعمال في أثناء وجوده في المدينة الجاوية.

أسس الاتحاد كتاب منطقة رستوف قبل سنين عاماً. وهو اتحاد في البلاد الثالث، من حيث عدد اعضاءه. بعد اتحاد كتاب منطقة موسكو واتحاد كتاب منطقة لينينغراد. فيه حالياً ٥٠ عضواً، منهم ٢٤ شاعر، ٢٦ كاتباً. وهذا الاتحاد ٢٣ فرعاً في مدن أخرى يعمل في إطارها (٤٠٠) كاتب وشاعر من الشباب. كثير من الكتاب والشعراء المعروفين عملوا في إطار هذا الاتحاد. نذكر من بينهم ديمتري وباغودين وشغيبان.

### أساطير حقيقية

سؤال : هل لكم ان تحدثوا عن اعضاء الاتحاد الحاليين؟  
جواب : يمكن أن يقال الكثير عن كل واحد من الكتاب. خاصة وأن الحياة الشخصية للعديد منهم هي بمثابة أسطورة حقيقية. أحد اعضاء الاتحاد هو فينساي زركونين. كان على جازتين من الدولة السوفيتية. كان العديد من الروايات منها وإشاعة العلامه والكثرة على سطح الماء وأماه إسنانية، وقصص قصيرة عن الحرب في الفلكلور. وعدد من المسرحيات وسيناريوهات الافلام. ونجدهم الإشارة إلى أن العديد من الكتاب والشعراء، أعضاء الاتحاد، يعيشون في قرى في ضواحي المدينة مثلاً لعل شلوخوف في حياته. وهذا يعني أن كل واحد منهم يسعى الى التفارب أكثر ما يمكن مع شعبه، بهيموه وأماله وطموحاته...

ميخائيل شلوخوف هو، أيضاً، عضو في الاتحاد. كتب روايه من أربعة أجزاء عن نشاط الدوربين الذين اشتغلوا مع لينين. ومؤخراً رواية عن الحرب العالمية الثانية. حصل على جائزة الدولة في الادب، وهو يعيش،

### قصة قصيرة

ما الذي بعثنا من «عرب البقاع» التي حدثت قبل اثنين وعشرين سنة؟ وقد كنت حاولت افقار جدي بأن هذا الاسم أصبح من اسم «عرب البقاع» إلا أن جدي كانت تخرج دائماً بابتها تقرأ هذه التسمية في الكتب ولكن والدي وزعماءه الفلاح الذين نادوا الى اوطانهم لم يذكروا سوى «البقاع» وقد تميز رأياً عندما سكن الى جانبنا في أواخر الأربعينيات السيد «ميرفوف» وتعرفت اليه جدي وعلمت منه ان والده شارك في تلك الحرب ضد تركيا. واكدت جدي انه لم يذكّر كلمة «بقاع» أو «بقايات» بل «بقاير».

والذي بعثني هو أثر هذه الحرب على جدي الأكبر والد جدي.

تقول جدي: «كنت في العاشرة من عمري عندما داهنا عسكر السلطان في بيتنا وألقوا القبض على والدي. لم يجرؤوا اليه أية تهمة بل قالوا ان الدولة العلية العثمانية بحاجة الى خدمات والييس التجارة العسكرية. في أنهم يريدون اقامة دماء اعدائهم أو دم والدي عندما ضللت السلطان والذين يدورون في فلكه.

لو كان معنا المال لدفعنا بدل الخدمة أو رشنا الشاويش ولكن زبانية الدولة العثمانية لم يتركوا لنا الا القليل لقوت يومنا. إذ كانوا يسيطرون علينا في الوقت المحدد أيام جمع الفلال ويندا عليه «مشرداء البقر» وكلها عملية نصب واستياد جعلت النسوة ترغصن الدماء للباري الكريم ان يزيل هذه الدولة.

كانا نعيش ما ينبغي من إنتاج عشرة دوات سهلة لنفعلها بالمصاصة. وكنا نعتمد على زراعة القمح والسمسم والزرة. أما في المناطق الجبلية فكاننا نزرع العنبر والقمح والكرنب، وكذلك أشجار التين والزيتون والكرمة والخصار وغيرها. وهذه هي كانت مشاركتنا في ملكيتنا سوى الفصوص. ولكن لدينا بقره حلب وبعض «دجاجات».

وانتهت جدي، فلماذا لم نكن في هكذا بلد ولدنا لمعاً لم تكن نسكن عكا في تلك الأيام فأصلنا فلاحون أبناء فلاحين. أعلمكم كراخ وأختك كذا نعم أنت تعلم فقد رويت لك ذلك. ولكن لا تعلم أية داهية تحمل بعائلة مكونة من ثم عشرة أطفال عندما يأخذوا معها الوحيد لكي يخدم الدولة الطاغية لا بأس - تستطيع ان تفهم ذلك من الكتب أيضاً.

وعني عام كامل حتى يعود والدي مطروح الرجل يتحرك على عكازين ولكنه لم يفقد بريق عينيه ولا وضوح سمعته صوته وقلبه الشهورات كل أسبوع في بيتنا ولحق اولاد ان كانوا كانوا يجلون معهم قهوة خاصة ابتداء بالقمح والفريكه والزبيب والقطن وحتى العسل والحب والأرب. وقد اشتعلت اجسامنا لكثرة الغلاء ولم نحاول أن نهربا لجنبنا فكاننا نريد ان نعيش عام اليوس بل اعمام اليوس التي مورنا بها لعلنا نهربا ان نثروة لاوعام بالنسبة قد تأتي.

في بعض الأعر على الطعام فقط. فكل زائر يعمل القمح والتعليقات والذات. هناك من بيتنا بأن هذه الحرب هي مقدمة حرب كبرى. وقد صعدت هذه البومة لها بعد هزاتك الجبار عن ديارته مخيفتين في معاضل لا تصالحها حتى كلاب السلطان. وأجارت عن ابعاد شبان الى مصر أو الى امريكا أو حتى الى عبق الصغار العربية تهرباً من الخدمة العسكرية المنهكة. وكان نصيب

حالياً، في مدينة رستوف. أناتولي كالين - حائز على جائزة جمهورية روسيا في الادب - كتب روايات عديدة، منها «السيف الاحمر» ومعلقة شيرج الدخول اليها والرجوع منها وسيناريوهات افلام. وقد تم نقل عدد من رواياته.

بيير لبيديكو - هو رئيس رئاسة اتحاد كتاب منطقة رستوف - كاتب مشهور يعيش في قرية ميلوخولكا - حصل على جائزة اتحاد الكتاب السوفيتي وجائزة القبايات السوفيتية.

ألف روايات عديدة منها: «في مواجهة الرياح» و«الثلج يجري الى المحيط» و«الرياح الحمراء» و«دارواي الانجبار حاد» وكذلك اعتاد الشاعر الكبير مايكوفسكي على زيارة المنطقة وكتب كثيراً من المقالات والاعمال في أثناء وجوده في المدينة الجاوية.

عندما كانت المنطقة، في أثناء الحرب الوطنية العظمى هذا هو الاسم الذي أطلقه على الحرب العالمية الثانية، تحت سيطرة النازيين. تأخر الكاتب ميخائيل شلوخوف عن المغادرة. فقام لبيديكو بقيادة طائرة حربية بإمكانيات الحوط بدون مطار ودخل الى المنطقة. تحت خطر نيران النازيين. ولكن من إخراج شلوخوف.

بوريس أريومسكي - كتب الروايات التاريخية ويعمل، أيضاً، مُدرِّساً في العلوم التاريخية. شارك في الحرب الوطنية العظمى. في معارك ستالينغراد كان قائد بطارية مدفعية وأصيب بجراح.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.

بعد عجله عمل في مدرسة عسكرية خاصة جمع تلاميذه هو من الاطفال الذين ينتمون للحرب. وكل واحد من هؤلاء الاطفال دخل من هذه المدرسة الى مدرسة عسكرية للكتاب. ليصبح ضابطاً. ويتم الالتحاق بهذه المدرسة بدون امتحانات دخول لأن تعليم التلاميذ في المدرسة احمدهم لخدمة للغة.



● يظهر في الصورة من اليمين الى اليسار: الكاتب بوني غولدمان وأناتولي غريشينكو، سكرتير المنطقة الحزبية لاتحاد كتاب منطقة رستوف، وبنيادي سوبروشينكو. نائب رئيس رئاسة الاتحاد. أمام مقر الاتحاد.

مدفعية الاتحاد. لإيقاع الاضرار بهم. وحصدت الأمر نفسه مع الطيار غوستيلا في الأيام الأولى للحرب العالمية الثانية. وكان غوستيلا قد خدم في حرب متغوليا. واستطرد غولدمان قائلًا: إحدى الروايات التي كتبها هي رواية «عش يا غريشاه» - وغريشاه هو اسم مواطن. والآن تنشر في مجلة «الدون» رواية بعنوان «التضحية تتحدث» عن الجنود السوفيتيين المعاصرين وظفها هو ابن غريشاه من الرواية الألفية الذكر.

### الحرب والسلام

سؤال : نلاحظ ان معظم كتاباتكم عن الحرب. ما هي الأسباب لذلك؟  
جواب : غولدمان : لاننا عشنا هذه التجربة المولة. أولاً. ونحن في كتاباتنا نكتب عن الحرب بوصفها جرحاً عميقاً ونذكر الى السلام. وثانياً. شخصياً. أكتب عن الحرب على خلفية مشاركتي الفعلية فيها. وهذا الأمر لا يقتصر على - وإيما - كما ذكرت - حياة كل كاتب مشيرة للغة.

مثلاً. الشاعر قسطنطين سوبروشينكو، شارك في الحرب الوطنية العظمى وقد ساقه حمله. حصل منه ٢٥ عاماً. على وسام ساقه منحه إياه الحكومة ولكنه لم يتفكر مباشرة لأنه كان في المستشفى ولم يتم العود عليه في حينه. وتعالج لعضمه الحرب وتهدد الى تربية الاجيال الشابة على حب السلام.

مثلاً آخر هو أولاد كروالينسكي. عمره الآن ٨٥ عاماً. قضى فترة في معسكرات الاعتقال النازية. وخلال هذه الفترة كتب قصصاً لأسرى يهدف رفع معنوياتهم. وكتب منشورات. وتعامات. على أوراق أكياس الاست. بلغة شعرية. وكما هو معروف كان مجرد اكتشاف أنه كتب كلمة واحدة سيكلفه حياته.

ورغم سيرة الحياة التي عاشها فإنه رجل طيب للغاية. وأولادها جزء من البسة لا تفرق شغفه وأنه يحبك كثيراً.

وبصورة عامة. من أهم ما يميز هذا الاتحاد. اتحاد شلوخوف، هو الكتابة عن الحياة المعاشية والالتزام بقضايا الشعب وتربية الناس على حب الوطن والسلام.

سؤال : هل هناك وسائل أخرى تتاجرون اليها في تضالكم من أجل السلام وإبعاد خطر الحرب؟  
جواب : بنيادي سوبروشينكو: إضافة الى الروايات والقصص القصيرة والمقالات والاعمال واخذ بالنشر في الصحف دعم السلام. هناك حساب في تلك الفترة القصيرة ويمكن أن يكون ان يشرح له بصورة مباشرة. مثلاً. صدر مؤخرًا كتاب باسم «سلام» من يتيهته اسام فيه ٢٣ كتاباً من أعضاء الاتحاد. وتم إرسال كل المردود المالي من بهمه الى حساب الذكر. كذلك كتب كل واحد منا بقرم بأرسال جزء من مبيعات كتابه الى صندوق دعم السلام.

جاء اعضاء الاتحاد في المنظمات الحزبية والمصالح والمزارع. ويقومون بالقاء المظاهرات كغير منهم خاصة عن موضوع السلام. عدد كبير منهم خرج من صفوف الطبقة العاملة. وعلى سبيل المثال ثلاثتا (سوبروشينكو وغولدمان وغريشينكو) كانوا عمالاً. سابقاً. كما أن اعضاء الاتحاد يقومون بالعمل في المصالح والمزارع. بين الفترة والأخرى. لتوزيع العائلات مع حياة شعبا وللحرف عليها عن كتب.

سؤال : غربة الحدودية

سؤال : عادة ما نتم كتاب الواقعية الاشتراكية والواقعية بالحدودية. وأن كتاباتهم تفكر الى الإبداع لأنهم يحبون من الدولة. ما هو رؤيتكم على ذلك؟  
جواب : غولدمان : إننا نكرر رد شلوخوف على هذا السؤال. ذلك قال: «يبدو أننا نكتب تحت ضغط الحكومة والحرب. ولكن الحقيقة تختلف. إننا نكتب من قلوبنا. وقلوبنا يملكها شعبنا وحزبنا وحكومتنا. ونحن. بهذا. نخضع شعبنا وحزبنا.

وأضاف غولدمان: ليست لدينا أية موضوعات مرموقة. إننا نكتب بخلف الأساليب الأدبية عن حياة الناس. ونطرق شئ المجالات. كالأمراض الجيلية والنفسية وعالم الجريمة ونستخدم الأساطير في كتاباتنا. ولكننا نلتزم اختياراً. بصدق الناس والانسانية ولا نبحث من مواضيع في ادمنتنا. بعيدة عن الواقع. أكرر: ليست لدينا أية موضوعات مرموقة.

سؤال : هل هناك أية اتصالات مع الاتحادات الكتابية في الدول العربية ومع اتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين؟  
جواب : سوبروشينكو : اتحادنا هو جزء من الاتحاد العام للكتاب السوفيتيين وهو التنظيم الذي يقوم بأبحاث اتصالات مع اتحادات الكتاب في الخارج. وله اتصالات مكثفة مع اتحادات الكتاب في الدول العربية. مثلاً. كنت. قبل عدة سنوات. جدياً على اتحاد الكتاب الصحفيين وملت بكثافة عدد من القصائد من مصر. والشاعر الفلسطيني الكبير. الرامح. معين يسير معروف لنا جيداً.

سؤال : وعندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

سؤال : عندما غادرنا مقر اتحاد كتاب منطقة رستوف كنا والذين ان الكلام لم ينته. ولعل هذا هو الشئ الوحيد الذي انقضى له متعة القاء لكي نكتل غماً.

### عيسى لوباني

## الدرع والزلزال

(١)

وقع المحظور! متى كان الفراق!!  
سوقاً. وبضاعة!!  
وتشتيت بأطراف الوادي!!  
وتحسنت الأعشاب البرية!!  
كان الدفء قطعياً!!  
خدرأ. وقع المحظور!!  
متى كان الموت رحيماً!!  
وحريراً. ضاعت أصداء اللكمات!!

(٣)

- دُرْعُ الوَساء الوهمي!  
قدّر لا مهرب منه!  
محظور! باب المحظور. هناك!  
ومكتوب فوق جبين المخلوق!!  
دُرْعُ الوَساء. بساتين!  
وجنات تجري فيها الأنهار.  
وحزور عين! والبالي في  
سفر. مشقوق!!  
فقهقة صوت!  
وانزلت قدامي. لعاباً.  
كف العتمة! باب للرج الوهمي  
ومائدة نابت بطعام الجنة!!  
فقهقة صوت!  
لا بأس عليك اليوم!  
نفذا! نظرت ذنبات السلوى.  
والن! وصير البانس مفتاح  
للرجع الجانح! آه. يا نسل  
النكة. والتهيه! شمالاً وجنوباً!  
شرقاً ثم الى أين!! اكتمل الطرق!!  
فالقرب! قاتم!!  
سقطت أفتة! واهتزت  
أعمدة الهمة! آه. من ساعة غفله  
وانخلفة! في الأهر! غاض!!  
سقطت أفتة الحرف!!  
فماذا بعد اليوم! متى يصبح هذا المأه!!  
سبلا من نغس ودما!!  
كان الدُرب غشاً!!  
آه. يا نسل النكة! يا سكيناً!  
توغل في خاصرة الثور. النائم.  
يجرّ حشيش الكلمات!  
جبل الله متين!  
درع وهمي. أرباب جراد!!  
في الرجل! وساد ضباب!!  
وماذا بعد! متى! هل يعد  
اللقط خصاً!!  
وانزلت قدامي! غاصت في بحر  
رماد!!  
وسرى الدفء! رحيماً!  
صار عذاب!!  
آه. يا شريان الغد!  
ويا وجهاً مثل رغيف الخبز!!  
يا قمرأ أشعل في صحراء  
الليل نهاراً! كان خراباً  
وسراب!!  
آه. وانزلت كفي. فوق  
الكفف العاري. وارتشت أهداب  
آه. من صهد اللطقة. حين  
يصير حريقاً! يأكل أطراف  
الدرع الوهمي!  
آه. من سوط عذاب!  
وانزلت كفي. فوق الكفف العاري!!  
صارت زلالاً! يقطع الدرع  
الوهمي. يثقل البحر. يلف الكون.  
هنا. وهناك!!  
آه. يا شريان الغد!!  
آه. يا شريان الغد!!

(٢)

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني عطر الأبدية!  
والجور العين! عذاري.  
وبكراري. آه. وأخزيه!  
صاح الصوت. ومات!  
وانزلت قدامي! بعيداً!  
وتحسنت القعر العتمة!!  
آه. يا غوسيتي! يا حجرأ في  
جبل الضوان!!  
كان القدر! وكان الفقر شهادة!!  
يا من بقلتم أفرانكم بذنباكم!!  
يا جبل الطغاة!  
كان القدر شهادة!  
تبيث شقة! لا تعرف إلا  
سيف اللكمات!  
آه. وأبو ذر! مشقوق!  
في الزيلة!!  
في الصحراء المنخومة!!  
آه. وانزلت كفي! فوق  
الكفف العاري!

- هل أحييت!  
هل ضللت!  
أقسمت بكل الكتب القدسية!!  
ضاجت تكايا المص. والحاض  
غصت عميقاً! في ديباج  
الأدوار الدينية!!  
لا تقتل!  
لا تسرق!  
لا تزني!  
سلسلة! كانت تززع  
في شرباني



## مصادقية

مصداقية الالتزام بالحريات الصحفية

على الراغبين الالتحاق بهذه الفورات أن يسجلوا أسماءهم لدى إدارة المركز  
التفاني في ساعات اليوم يوما من الساعة ٤.٠٠ ظهرا حتى ٨.٠٠ مساء.

مدير المركز - رفول بولس

سميناً وأنساك الهوى كثرة الأكل  
(«مناجاة الطرب» - ص ٦١)

ما زال الشمس قد تأخرت في الظهور؟ ما زالت نائمة؟  
صُغِبَ الارثب. الا ان صوته الرفيع

السجن والشعر والوطن

الارنب الحكاية من اولها، وشكى له تأخر الشمس في نومها، وعدم شروقها حتى الان.  
كل صباح حتى تستيقظ الشمس لتبدأ معها الحياة على الارض.

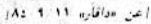
صَغَبَ الْاَرْتَبَ، اِلَّا اِنْ صَوْتَهُ الرَّفِيعُ  
يَهْلُ اِلَى اِذَانِ الشَّمْسِ، فَلَمْ تَسْتَقِظْ. فَقَالَ

الارنب الحكاية من اولها. وشكى له تأخر الشمس في نومها. وعدم شروقها حتى الان.







[illegible]

القائمة التقديمية  
للإمام جابر المعمر  
على تغيير مساحاته  
واختيار مرشح آخر  
لرئاسة الكنيست .

كان مرشح المعمر  
المتفق عليه من قبل  
التجمع لرواية  
الكنيست وهو الكنيست  
شالوم هيلل وزير  
الشرطة السابق .

وبعد ان اقرى حزب  
وتجمعات اتصالات مكثفه  
ليعمل على التأييد  
لمرشحه هذا توصل  
الى نتيجة انه بدون  
اصوات القائمة  
التقديمية والجهة لا  
يمكنه الحصول على  
قاعد المطلوب (١١)

● صورة زئكوغرافية عن مقال «النظام» عن موضوع هليل ٨٤/٨/٢٩ ●

[illegible]

فأخذت أفعلى كما تمطى «جوليفار» حين استيقظ. تساقطت عن يديه ورجليه وسدرة تلك الحياوط الربعية التي أحاطها بها الأقزام وهم يحسبون أنها قيود لا فكاك منها.

وقفت عملاقة في بلاد العملاقة. وحولي عملاقة، بلغار فلسطينيون.

وكنا مضطرين أن ننظر إلى تحت. وقد أحدثكم عن ذلك في مناسبة قادمة. لقد تناهت إلى أسماعنا أصوات أقزام الماضي. وجدناهم تحت الأجرل.

لقد اضطرننا، نحن الفلسطينيون في الداخل والخارج، أن نعيد على أسماعهم حديث التاريخ على عتله بنا وبشعبنا أسلافهم من أقزام الماضي.

ثم نزلنا إلى البحر لنفتسل. وعدنا سالمين. وعدنا ونحن نحمل هذا الذهب - الأغلى من كل ذهب - هدية من الرمال الذهبية. أننا، شعبنا بقبضتنا العادلة وبردنا، عملاقة. شكرًا، أيتها الرمال الذهبية، على هذه الهدية.

- على سرف المؤتمر السابع المحظوظة بدعوتكم لحضور الاجتماعات التالية:
- الفعيلة اليوم، الجمعة ٨٤/٩/١٤ الساعة ٤:٠٠ بعد الظهر في نادي الحرب، يتحدث: عزات سلامة
- ركزة اليوم، الجمعة ٨٤/٩/١٤ الساعة ٦:٠٠ مساءً في نادي الحرب.
- تعقد غدا، السبت ٨٤/٩/١٥ الساعة ٦:٠٠ مساءً في نادي جيل عبد الكريم، يتحدث: عزات سلامة
- الكرزة غدا، السبت ٨٤/٩/١٥ الساعة ٦:٠٠ مساءً، في نادي الحرب، يتحدث: محمد مصدري
- معيلا، غدا، السبت ٨٤/٩/١٥ الساعة ٧:٠٠ مساءً، في نادي الحرب، يتحدث: زيات موسى
- الفعيلة غدا، السبت ٨٤/٩/١٥ الساعة ٨:٠٠ في خا عراقيهم يتحدث: وقيع بكري وقيع صنع الله جمال موسى
- ترشعيا، غدا، السبت ٨٤/٩/١٥ الساعة ٤:٠٠ بعد الظهر، يتحدث: زيات موسى
- المؤرزة: غدا الأحد ٨٤/٩/١٥ الساعة ٦:٠٠ مساءً، في نادي سبيح، يتحدث: وليد صفيح

ولكن «بطرس»، ذلك، كان متخوماً، كان يخيل.  
 أما هؤلاء البناة فيبينون لأنفسهم، لينعموا بما انتجت ايمانهم  
 وشيدت. وهي نعمة لا تتوفر على الباطرة النفط في الفرييرا.  
 ولكنهم يخيرون. إن العمال، «القطاريين»، حين يصبحون «بناة  
 نعمة»، لا يضمنون بها على إخوانهم.  
 وأشد الاحترام، الذي يكتنه هؤلاء العمال في البلاد التي أصبح  
 فيها «القطاريين سادة» - البلاد الاشتراكية، هو للأطفال ولأهل القلم

شارع صلاح الدين ص.ب. ١٠٢٢ - تلفون ٩١٧٨٩٤ - ٩١٦١٨٢

- صدر بالاشتراك مع «عربسك»:
- فطائع الحرب اللبنانية - بوميات الجنرال دوف برميا  
التمن ٨٠٠ شيكل
- إلهام، اللامع البحر للشاعر الكبير محمود درويش  
التمن ٢٠٠٠ شيكل
- منشورات الاسوار تبث عن وكلاء في جميع المناطق.

من الأفضل أن يكون لديك في البيت نانا  
الحبيب الطيب لجميع أفراد العائلة .

**الطريقة الاستعمال**  
يؤخذ على قدر تقريبا من الحليب يمزج قاس واحدة من صمغ صمغ الحليب  
الفا مع ٣ كزوين من الماء. يؤخذ على قاس واحدة من الحليب يضاف ٣  
أصابع من قاش الحليب كوب من الماء يصفى  
الأم لترشبه، والظفر، واللب، والبراد ما يوزن مقبولة من الحليب.

**tnuva**  **تنوفا**



